

ກາລຄວັງໜີ່ງ...ນານມາເລົວ ແຜດສຍາມ ອິນ-ຈັນ (ອວສານ)

ເກີດເມຫຼຸດກັບ ດາວເກີຍທັນ..ບ້ານໂລລືຕົວບ້ານ

**ถ้า** เบรียบวีดีคือการเดินทาง ชีวิตของแฟด สยาม อิน-จัน คู่นี้คือนักเดินทางผู้เกรียงไกร กล้าหาญ และเป็นมนุษย์มหัศจรรย์ whom พระที่ไม่ยอมกับหัวต่ออุปสรรคทั้งปวง

นับตั้งแต่ล้มคาดโลกเมื่อ 11 พฤษภาคม พ.ศ. 2354 ที่บ้านปากคลองแม่กลอง ตำบลแหลมใหญ่ อำเภอเมือง จังหวัดสมุทรสงคราม แฟดคนดูตัวติดกันชาวสยามมีชื่อดาราชีวิตที่โลดโผน เปรี้ยวหวาน มัน เดิม ขึ้นล่าวร์ค เมียคนแรก แล้วนีนีป่ายขึ้นไปสู่ความสำเร็จในชีวิต ดุจนิทานปรัมปราว แต่ทั้งหมดคือเรื่องจริงที่ยังคงกันมา

ร่างกายประหลาดของเด็กชาย 2 คนที่เกิดมาในหน้ากติดกัน คลอดมาจากการท้องของนางที่ประคุณโน่นคำสาป กลับกลายเป็นคนที่มีพรลัคร์ พอด้วยอังกฤษและกับตันเรือข้าว อะเมริกันที่เข้ามาทำมาค้าขายในสมัยในหลวง ร. 3 มองเห็นเป็น “มนุษย์ทองคำ” จนต้องขอเช่าตัวเด็กแฟดจากแม่เพื่อนำไปแสดงด้วยความตระหนานเงินในเมืองวิภาและยุโรป ทั้งๆ ที่ชาวสยามหั่งมองไว้แค่ทราบว่าเมริกาคืออะไร อยู่ที่ไหน จะไปหากันกันยังไง ภาษาอังกฤษก็สื่อสารกันแสนลำบาก

การตัดสินใจพาเด็กสองคนเดินตัวไม่ร่วง ตอนอายุ 18 ปี ข้ามมหาสมุทร 138 วัน จากบางกอกไปถึงนอร์ดตัน อเมริกา เป็นความกล้าหาญชาญเชี่ยงนัก แฟดอิน-จันมีใจประคุณเหล็ก เพชร มีการครองตนอย่างชาญฉลาด การรู้จักเก็บหอมรมริน ให้สุดชราสยามคุณความสามารถประกูลบุรุษเจียงตัวเองได้ในอเมริกา

อิน-จัน อดทนต่อความยากลำบากทั้งปวง ปรับตัวปรับใจให้สอดคล้องกับลักษณะเมริกันที่รังเกียจคนผิวสี กิตติ์กันคนต่างเชื้อชาติเผาพนธุ์ แต่อิน-จัน มีได้ย่า่งร คนคู่ฝ่ายที่จะอุปสรรคทั้งปวง โอบอุ้มสัญชาติเป็นประชาชน อะเมริกัน ซึ่งที่ดินแปลงใหญ่ทำไว้ที่เขตป่าครองนาที่แหรี่ รัฐนอร์ธแคโรไลนา ชื่อท่านนี้ได้รับคำมายำกาน สร้างตำนานกันนับลือโลกที่คนแฟดตัวติดกัน (Cojoined Twins) แต่งงานกับสองสาวพี่น้องชาวอะเมริกันผิวขาวที่เมืองมาเรียมาร์ก แมลูกอยู่ในเมืองใหญ่ 2 ห้อง 21 คน

ผู้คนพอลเมืองฟรังฯ ต่างตะเกียกตะกายสืบ เห็นว่า กินอยู่ที่บ้านตน กับภรรยา กันตัวกัน ที่ลีลาเช่นไร ทำไม่จุกกดปานฉะนั้?

แฟดอิน-จัน คือคนที่ถูกจากรักในประวัติศาสตร์ว่าหั้งลงเป็นชาวสยามคู่แรกที่โلونลัญชาติเป็นเมริกัน เป็นชาวสยามคู่แรกที่เป็นเจ้าของที่ดินในสหภาพลัสรูโซเมริกา (ซื้อในสมัยนั้น) เป็นชาวสยามคู่แรกที่จดทะเบียนสมรสตามกฎหมายกับสามีรัก กับสุดชราสยาม แฟดสยามมีลูกชาย เป็นทหารม้าของกองทัพฝ่ายใต้เข้าร่วมรบใน

# กาลครั้งหนึ่ง...นานมาแล้ว แฟด เกิดมาคู่กัน ตายคู่กัน...



Fig. 2. The twins in the and the primary after death at Ph

รูปเป็นร่างเมื่อวาระ พ.ศ.2523 เมื่อ “รวมญาติตรรภูลังเกอร์” ที่สืบสายแฟดอิน-จัน เมื่อปี พ.ศ.2555 มาถึงแหล่งกำเนิดติดต่อสืบคันกันทางน้ำญาติได้ราษฎร 1,500 คนครับ (ตาม)

หมู่ฝั่งคง สุสาน และโนลีกิวสถาานที่ห่องเท็กษาที่ลีดส์ ล่าว สลามาหมุนเขียวราชี มีนักท่องเที่ยวชมรากของแฟดสยามมาท่องเที่ยวเสมอ ป่าครองนาที่แหรี่

อนุสรณ์ของแฟดอิน-จัน ที่เมืองมาเรียมาร์ก ที่ทางการจัดสถานที่ห้องเรียน กับภรรยา กันตัวกัน ยาวประมาณ ที่ทอดเข้ามารักษา (Stewar)

ถือว่าเป็นการให้เกียรติระลึกถึง เข้ามาบุกเบิกพื้นที่ซึ่งอิน-จัน ที่ เมื่อปี พ.ศ.2544

นำสกุลบุรุษ (Bunker) ของ มหalya สายบันคับ สายบันค์ นามสกุลนี้

แฟดอิน-ชัน คือคนที่ถูกอาจารย์ในประวัติศาสตร์ว่าทั้งสองเป็นชาวสยามคู่แรกที่โวนสัญชาติเป็นเมืองริกัน เป็นชาวสยามคู่แรกที่เป็นเจ้าของที่ดินในสหปารลรัฐเมริกา (ซื้อในสมัยนั้น) เป็นชาวสยามคู่แรกที่จดทะเบียนสมรสตามกฎหมายกับสามีริกัน แฟดสยามมีอุปกรณ์ในการทำอาหารมากของกองทัพฝ่ายใต้เข้าร่วมรบในสงครามกลางเมืองของเมืองริกา แฟดเคียได้รับเชิญให้ไปเป็นประธานาธิบดีสหรัฐ 2 ท่าน เพื่อเป็นสัญลักษณ์ของความปรองดองในทางการเมืองและลังความของเมืองริกาที่แปลงແยักดิว

อิน-ชัน เป็นคนเฉลี่ยวลาด เป็นนักกีฬา เส่น  
หากกระดานเก่งมาก มีทักษะในงานช่าง ล่าสัตว์  
ใช้อาวุธได้ทุกชนิด มีอาชญากรรมอย่างร้าย  
มังค่าหักหลาดได้สารพัด ใช้ภาษาอังกฤษได้ดี ทำ  
บัญชีรายรับ-รายจ่ายได้ทั้งๆ ที่ไม่ได้เรียนมาก่อน

แทนที่จะอับอายในร่างกายที่พิกลพิการ จน  
ฝรั่งหันหลายแอนนินทำว่าเป็น Monster (ลัตต์ว  
ประหลาด-ปีศาจ) แต่แฟเดคุณนักลับกล้วยดอก  
เชซิญกับทุกสายตาท้าทายทุกคนที่เดินเข้ามา  
หา เงินทองไหลมาเทมากด้วยน้ำพักน้ำแรง  
ร้อนหนูแಡในไปแลงดัวได้หากที่

ดำเนินการรับนักท่องเที่ยว แฟร์อิน-จัน มีความคิดเห็นเช่นพ่อค้าเรือขึ้นมาขายไป เดินทางไปเปิดการแสดงแทบทุกเมือง เนื่องจากได้ในแผ่นดินของเรา 180 ปีแล้ว คุณเคยภูมิใจใน น้ำ ลม ไฟ ลัมพ์ผู้คนหลากหลายเชื้อพันธุ์ ในเมืองยากาที่จะหาผู้ใดเลื่อมให้มีอน แม้ชาวยะรักกันเจ้าก็ยังไม่เคยมีประลับการณ์ยิ่งนี้

เพื่อนอเมริกันที่สนใจลงมายังเชียงบันทึก  
ชั้นชุมการใช้ชีวิตแบบหนักเอาเบาสู้ไม่เคย  
หักดอย ประการสำคัญคือ ความมีวิสัยทัศน์  
ของแฟดที่เลือกมาตั้งกรากในชนบทของรัฐ  
ทางตอนใต้ เพื่อทดลองกระแสการต่อต้าน กีดกัน  
ชาวจีนที่หลักเข้ามاد้วยกรากในอเมริกา ชาว  
จีนชอบทำงานเป็นกลุ่มตามเมืองท่าใหญ่ๆ ใน  
อเมริกาโดยเฉพาะนิวยอร์ก คนผิวขาวเจ้าถิ่นพ  
กันระหว่าง

อิน-จัน เดิบโตามากชนบทเมืองแม่กลอง  
เรื่องทำไร่เลี้ยงสัตว์เป็นลิงที่หล่อหลอมให้ชีวิต  
เข้าแข็งแกร่ง เมื่อมานี้นก夷การในเมืองรัก ใจ  
เป็นเรื่องเล็ก ซึ่งทำเวลาเพื่อนฝรั่งแปลกใจไม่น้อย  
แมลงยังเป็นผู้นำขุนชน สร้างโรงเรียน บริจาคที่ดิน  
สร้างโนโลกหัวกันห้องบ้าน

แฟดคู๊นเดียได้รับเชิญให้ไปเฝ้าคืนวิกาดเรียก  
ที่ทรงอาณาภาพขององค์กษุณในพระราชวังบักกิล  
แแม่ เดียได้รับเชิญจากไฮเชอร์ของเยอรมัน และ<sup>1</sup>  
เมษายน 19 ปี 1939 ได้รับเชิญไปเจลเซ็น

ชีวิตทันเหจักเด็กเลี้ยงเปิดที่ปากน้ำแม่กลอง กลั้ตตัคลินใจลงเรือออกมหาสมุทร เลี้ยงสาย แต่ไม่ตายแผลด่องดัง

อีน-จันเป็นผู้ให้กำเนิดคำว่า "Siamese Twins" ให้โลกรับทราบถึงปัจจุบัน

ทรรศนะของฝรั่งในหนังสือ The Lives of Chang and Eng โดย Joseph A. Orse บรรยายไว้ว่า แฟรงค์การประหลาดคู่นี้มีจุดขายคือความมหัศจรรย์ของร่างกายมนุษย์ ความเป็นคนต่างเชื้อชาติที่อยพเข้ามาในคอมเริก การใช้ชีวิตในเวลาจำกัดที่เป็นเรื่องลึกลับ

ท่วงที่เลือกการมีเพศสัมพันธ์ การใช้ชีวิตร่วมกัน อย่างภายในร่างกายที่เป็นบริโภคสำหรับแพทย์ หนังสือพิมพ์ในเมืองกาและยุโรปในการติดเชื้อความเคลื่อนไหวข้างข้ามได้ตลอดเวลาที่แผลขึ้นบันดับซึ่งปัจจัยต่างๆ ล้วนเป็นคุณปัจจัยที่ช่วยคงแผลทั้งล้าน

ประเด็นที่เป็นสีลัน ช่อนเงินกินใจฝรั่งดิ  
ขาดาน้ำข้าวที่แอบดังข้องลังเกตคือบรรดาภูมิ  
ของแฟดที่ออกมากเด็กจะมีหน้าด่า ผิวนรรณ  
ของนัยน์ตา สีผม สีคิ้ว ความคมเข้มของใบหน้า  
แบบไหน แปลความได้ว่าฝรั่งผิวขาวทั้งหลาย  
ตื่นเต้นกับการสมรรถจิตเขื้อชาติเพาท์เนอร์ ค  
เอมีวิกันผิวขาวเกือบทั้งหมดด้อยพามากยุ่โร  
เป็นพวกคอเครชอยด์ (ฝรั่งผิวขาว) ด้วยกัน

เมื่อแฟดสยามผ่านพ้นช่วงของโกลอยด์ (ชาเอเชียตะวันออก) เข้าไปเป็น “ต้นแบบ-พ่อพิมพ์” แต่งงาน มีลูกผสมออกมาให้เห็น ซึ่งผลที่ออกมาทำให้คนชาวหั้งหลาหยยอมรับว่า “ลูกครึ่งเหล่าภูป่าง หน้าตา ผิวพรรณดี ฉลาดเฉลียว แข็งแรง” แต่ก็ยังถูก岐视กันจากลังคมกว่าไม่ใช่คนผิวขาว ถึงขนาดต้องกรอกในทะเบียนราษฎร์ว่า เป็น “คนผิวสี (Colored)” ซึ่งสังคมคนผิวขาว ในอเมริการิ้งกระแสโน้นเกี้ยงโลกแคม ไม่ทราบว่ามนุษย์ในโลกนี้ເค้າໄນ่ได้มีสีเฉพาะคนตัวขาว จึงเรียกลูกๆ ของแฟดอิน-ตันว่าเป็นผ่าพันธุ์พวงโภโกลโเลียนหรือพากมาลายัน (Mongolian or Malayan)

เพื่อเป็นการยืนยันแบบข้อมูลเชิงประจักษ์  
เรื่องหน้าตา หล่อ-สวย-ชั้ริว-ชี้หร่ ของลูก  
อิน-จัน

ในปี พ.ศ.2495 ผู้อ้างว่าจากนินิตยสาร LUF  
ซึ่งพิมพ์สำเนาไปทั่วโลกได้เดินทางไปที่บ้าน  
ของแฟดอินที่เมืองแอร์ เพื่อดิตตามความใต้ของ  
หน้าตาภายนอกรุ่นหลานของแฟด ซึ่งพบร่างกาย  
รุ่นหลานของแฟดที่เป็นเจ้าของไข้ขนาดใหญ่ ทุ่  
คนล้มหน้าดี ผัวเช้ม ร่างกายกำยำ ผลต์  
เรียกได้ว่าหล่อและสายกันทุกคน ข้อมูลเหล่านี้  
ทำให้คนขาวชี้อิจฉาด้องปรับเปลี่ยนความเชื่อ  
เดิมๆ เรื่องการสมรสข้ามเผ่าพันธุ์ (Interracial  
marriage)

ก็ต้องยอมรับนะครับว่า ลูกค้ารึ่ง ลูกผลไม้  
ไทย-ฝรั่ง จำนวนหนึ่งมีภูมิปัญญาหนาต้าดี ได้เมื่อ  
ดาวหนัง นางเอก พระเอกกลาร์โน่ในสังคมไทย  
จนทำให้คนไทยหลายคนต้องไปทำศัลยกรรม  
ใบหน้า ทำตา ทำจมูก อมเหล็กเส้นเต้มป่า  
เพื่อหลบหนี “หน้าต้าดึงเดิม” และเพื่อให้ดูดี  
ความดูดงามเค้าก้าง

ในช่วงปี พ.ศ.2500 เป็นต้นมา หลาน เหลของแฟดอิน-จัน ชื่อ Dottie และ Alex คือ ทายาทกบุญแรกรักษาล้ำประการความเป็นผู้สืบสาน เลือดของ Siamese Twins อย่างเปิดเผย และพญาภิราวนร่วมทายาทที่จะรับภาระเจ้าอาวาสและ ก้ายกันอยู่ในเมืองวิหาร

Alex เป็นภาษาที่รุ่นหลานของแฟดสยา  
เชอเคิลינגสมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้ว่าการรัฐ  
ฟลอริดา ต่อมาในปี พ.ศ.2553 เชอกลับ  
ประเทศไทยต่อสาธารณะชนทั้งหลายว่าบรรพบุรุษ

## ของເຫດຂອງອິນ-ຈັນ

หลายคนพยายามปักปิดเรื่องนรบพนธุชักข่อง  
ต้นที่มีรูปว่างผิดธรรมชาติ เป็นคนผิดสี ทางอาทิตย์  
บางคนลະสายตาที่ถูกกล้อเลียนชักด่าน บางคนขอ  
ไปตั้งหลักใช้ชีวิตในฝังตะวันตกของเมริกาที่  
มีช้าๆ เอเชียอพยพเข้ามาอยู่ เพื่อให้คุกกลอก Stein

เรื่องนี้ต้องขอเรียนกับท่านผู้อ่านที่เคารพ  
ว่า ในยุคสมัยนั้นในเมืองวิภาวดีการเสียการเหยียด  
ผิวเป็นเรื่องของความน่าด้วย การไม่ได้เกิดเป็น  
คนผิวขาวแล้วจะเล่นไปเดินอยู่ในเมืองวิภาวดีเป็น  
เรื่อง “ลำบากยกแคนเด้นสาหัส”

การเลือกปฏิบัติที่เจ้าจริงเจ้าจังที่สุดคือ การกีดกัน จำกัดขอบเขตชาวจีนที่กำลังหลัก เข้าไปตั้งถิ่นฐานในอเมริกา เช่นอิน-ชัน ถูกนับรวมแบบเหมาเข่งว่ามีเชื้อจีนเช่นกัน

กลับมาที่เรื่องคพของแพดครับ

**98** โมแพนเคสต์ (William H. Pancoast M.D.) หัวหน้าทีมแพทย์ที่ผ่าศพแฟด

สยามเพื่อการพิสูจน์ว่าจะภายในของแฟด  
กล้ายเป็นบุคคลที่มีเชื้อเลี้ยงเพียงชั่วข้ามคืน  
คุณหมอมีเชียนรายงานผลการผ่าศพพิสูจน์ที่  
ผู้คนทั้งหลายอย่างรู้ อย่างเห็น ลงในวารสาร  
ทางการแพทย์ที่แพร่กระจายไปทั่วโลก และล่วง  
ผลให้คุณหมอชัยันลักษณะขึ้นเป็นศาสตราจารย์  
ในวิทยาลัยแพทย์ในเวลาต่อมา

เก้าร์ดประวัติศาสตร์อีกด่อนหนึ่งยังจำกัด  
ด้วยว่าลูกชัย 2 คนของแฟดอิน-จัน คือ คริส  
โตเฟอร์ เร็น (Christopher Wren) และสตีเฟน  
เดคาเตอร์ (Stephen Decatur) ตัดสินใจไม่ผิด  
เลยที่ขอนำเศษของแฟดสยามกลับมาฝังที่แม่น้ำ  
แกร์เทนที่จะบริจาคศพองในน้ำยาเพื่อแสดง  
ให้พิธีภัณฑ์ให้สาธารณะนิมมาเที่ยวชม เพราะ  
ลังคอมเมริคกันล่วงหนึ่งเห็นว่า อิน-จัน เป็นคน  
จีนที่คนพิราขาวไม่ยินดีต้อนรับ

คริสโตเฟอร์กงวะเรื่องนี้มาก ถึงกับกล่าวว่า “แต่ต่อไปจะไม่มีใครได้เห็นแผลสะทานอีกเลย”

ส่วนคนของชาวน้ำที่แยกออกมากจากกลุ่มคน  
ที่หลงโนบล็อกไว้เพลินนั้น รุ่นหลานรุ่นเหลนให้  
ข้อมูลต่อกันว่า เฮ้อได้ว้องขอไว้ก่อนเสียเวลิตามาก  
กว่า 70 ปีก้า ให้ฟังร่างของເອေໄກල້າ ກັບລູກ  
ຂອງເຫຼືອທີ່ເສີມວິດກ່ອນເຫຼືອตรงนັ້ນ

ส่วนอาทิตย์เดือน ภาระรายคู่กุญช์คู่ยากของแฟด  
จัน เชอเรียลีชีวิตลงอย่างสงบในวัย 94 ปี ถูก  
ฝังไว้ใกล้ลับกับหลุมศพของแฟดอิน-จัน

นายแพทย์ที่ผู้เชี่ยวชาญประสาหารือและท่าน  
ติดตามเรื่องของแฟดสยามมาตลอดนักกับ  
ผู้เชี่ยวชาญ บริคานาเกี่ยวกับอวัยวะภายในลำตัว  
ของแฟดอิน-จัน ที่อยากรู้อยากรหึ่นกันนักหนา  
ถ้าเป็นลมยันนี้เรื่องของอวัยวะภายในของแฟด  
จะเป็นเรื่องง่ายประดุจการเดี่ยวกางลวยในปาก  
 เพราะโลกนี้เพิ่งมีเครื่องเอกซเรย์หลังแฟดเลีย  
 ชีวิตแล้ว และปัจจุบันมีเครื่องมือไฮเทคที่เรียกว่า MRI (Magnetic Resonance Imaging) ที่

ล่องเดินทุกอยู่ในร่างกาย ภาพชัดเหมือนกับ  
คณะแพทัยและพยาบาลเดินจูงมือกันเข้าไป  
ทางปากของเราและเดินสำรวจไปได้ทุกแห่งใน  
ร่างกายของเราตั้งแต่ปากจรดทวารหนัก ไม่อะไร  
ในร่างกายที่เป็นความลับอีกด้วย

## การรวมตัวของ “ทายาทอน-จน” เพงเปน

# ลาแล้ว แฟดสยาม อิน-จัน (อวสาน) ลงกัน...ข้าบウォลีบิตชีวิตข้าเจองฯ

Fig. 2.

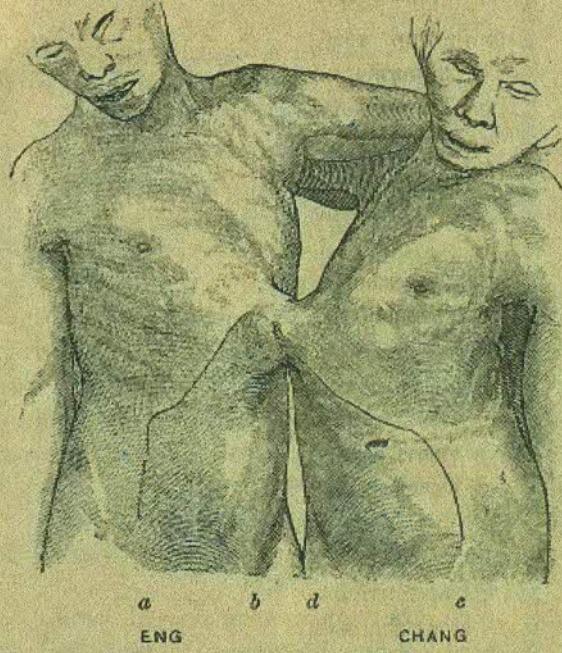


Fig. 2. The twins in the acquired position (E. R., C. L.), showing band and the primary incisions, a-b, c-d. From a photograph taken after death at Philadelphia.

รูปเป็นร่างเมื่อร้าปี พ.ศ.2523 เป็นต้นมาการ “รวมญาติระหว่างบunker” ที่ลึบสายเลือดมากจากแฟดอิน-จัน เมื่อปี พ.ศ.2555 มาໄລเรียงเทือกເගເຫຼົາກອ ຜຶ້ງທີດຕ່ອລືບຄັນກັນທ່າວິນເຕ່ວນິຕ້ນນັບຢູ່ຕິດໄດ້ຮ່າງ 1,500 ດັນຄວັນ (ຕາມກາພ)

ຫລຸມັ້ງັກ ສຸສານ ແລະໂນໂສດໄວທ໌ເພລນ ເປັນສຕານທີ່ທ່ອງທ່ຽຍທີ່ສະດາ ສ່ວງ ສົງ ສາຍງານສໍານາມຫຼັກເຂົ້າເວົາຈີ ມັນກ່າທ່ອງທ່ຽວທີ່ສຳໃຈເວົ້າ ຮາຂອງແພດສຍາມມາທ່ອງທ່ຽວເສົ່ມ ທຳໃຫ້ເຊືດປກຄອງມາທີ່ແອມເວີຫຼືວິຫຼື

ອຸນສຽນຂອງແພດອິນ-ຈັນ ໃນອາເມຣິກາ ທີ່ເມືອງເມາທີ່ແອ່ງ ທີ່ທ່າງການຈັດສ້າງໃຫ້ເຊືດສະພານເຊື້ອ ອິນ-ຈັນ ຢາວປະມານ 100 ເມືຕ ທີ່ທ່ອດຂ້າມລໍາຫວ່າລົງຈົ້ວ (Stewart's Creek) ດີວ່າເປັນການໃຫ້ເກີຍຕິຣີລິກຄືພິເລມເອົດທີ່ເຂົ້າມານຸກເບັກພື້ນທີ່ຂໍອິນ-ຈັນ ທີ່ສ້າງເສົ່ງເມືອປີ พ.ศ.2544

ນາມສຸກລັບນັກ (Bunker) ຂອງຄນອາເມຣິກັນມີຫາລຍສາຍະນະຄວັນ ມີສາຍຕຽງຂອງແພດອິນ-ຈັນ ແລະທີ່ໃນເກົ່າຂອງກັນເລີຍ ນາມສຸກຫຼັກກັນກີພລອຍ

ດັ່ງໂຄຍດອນຄໍາດາມເຮືອງແພດສຍາມໄປດ້ວຍທ່ານຜູ້ອ່ານໆທີ່ເຄີຍພລອບຄາມມາເຮືອງຫລານເຫດນອງແພດສຍາມ ຊຶ່ງຈາກການລືບຄັນພບວ່າມີຫາລຍນປະສົບຄວາມລໍາເຈົ້າມີຂໍອເສີ່ງ ແຫ່ນ

ນາຍຈອຈັງ ເອຟ. ແອ້ຊັບ ເປັນປະການກິຈກາຮໄຟໃນອາເມຣິກາທີ່ເຮືອງກ່າວ ບ້າຍັງ ຢູ່ເນີນແບບຝຶກເຮັດໂຣດ ໃນປີ พ.ศ.2489-2493

ຄາເລີນ ແວ້ນ້ຳ ເຢັນ ນາຍພລອຂອງກອງທັພອາກສະຫວັງ ເຄຍເປັນນັກບິນຮັບໃນສັນຍາສົງຄຣາມໂລກຄວັງທີ 2

ອເລັກ້ຊີ ພິບົດ ລາວສາຍ ແຫດນອງແພດຈັນເປັນສາວສາຍທີ່ມີຂໍອເສີ່ງໃນຈົງການການເຈັນ ກາຮ້ານາຄາໃນອາເມຣິກາ ເຂອງປະກາວ່າເຂົ້າເປັນທາຍທະຮູບອິນ-ຈັນ

ທາຍທອນ-ຈັນດ້ວຍຕ້າມຕົວກັນເປັນປະຈຳທຸກວັນເສົາຮ່ວມທ້າຍຂອງເດືອນກາງກວາມຂອງທຸກນີ້

ຈົງວັດຕິກັບ...ລໍາສຸດ ໄໝນລືອພິມໝົມດີຫຼານ ຈົນນີ້ວັນທີ 15 ພຸດຍການປ.ศ.2559 ລົງທ່າວ່າ ນາຍກ່າທົມນຕີມເນື່ອງນາທີ່ແອ່ງ ວິຊາວົວວິທີແກຣໄລ

ນາຂອງອາເມຣິກາ ທຳຈົດໝາຍຄືກະກຽງກາງຕ່າງປະເທດໄຫຍ້ອິນ-ຈັນ ເປັນ “ເນື່ອງທີ່ເມືອງນັກນັບເມືອງສຸກລັບນັກນັບ” ແລະຈະມີກາລົງນານໃນບັນທຶກຂ້ອດກລງຮ່ວມກັນ ຜູ້ເຂົ້າເປັນເປັນຈ່າກລ້ວງສຽງລໍາຫວັນເນື່ອງສຸກລັບນັບຄວາມທີ່ກ່າວເປັນເມືອງທ່ອງທ່ຽຍທີ່ຄົກຄັກລໍາຫວັນມີຕຽວກ ແພນເພັງ ມູຖືມິຕ້າ ຮ່ວອີແພນຄລັບຂອງແພດອິນ-ຈັນ ທັນໄທແລະເທິງ

ຜູ້ເຂົ້າເປັນຂອງສັນລຸນຸ້າຂາເນື່ອງສຸກລັບນັບຄວາມທີ່ຈະຕິດຕາມລືບຄັນຫາທາຍາທແພດອິນ-ຈັນທີ່ເປັນບຸກຄະຮະດັບໂລກ ສຕານທີ່ທີ່ພະຈະອຸນານໄດ້ວ່າເຍັນທີ່ເກີດ ບັນວິນນຳທີ່ຄົກຄວັງແພດອາສີຍ ເພື່ອໃຫ້ແພນຄລັບທີ່ຈະມາເຍືອໄດ້ເຊື່ອກື່ນໃຈ

ຫາຍ-ຫຼັງຈາກໄດ້ແພດອິນ-ຈັນ ຮັນສ່ວນກະຈຸດຫຼັກ ດ້ວຍເວັງ ລອງດາມໄໄລເຮືອງລໍາດັບບູາຕິດກັນດູນນັບຮັບ ເພື່ອເຈວະເຈວ່າເປັນຫຼານເປັນຫຼານຂອງແພດອິນ-ຈັນ ຮັບຮອງວ່າດັ່ງຂ້າມໂລກ ຕ້ອງໄປເຍື່ນມູຖືດື່ງແມັງກວດໄນ້

ສ່ວນອຸນຫວາງເວີ້ນແພດອິນ-ຈັນ ກາລັງເນື່ອງສຸກລັບນັບຄວາມທີ່ທ່ານລ່ອດດ້ວຍສໍາຮັດນາດເທິງຂອງຈິງ ກຳນັດຈາກຄວັກຫາຂອງປະຊາຊາວ ແກ່າລອງຮ່ວມຕົວກັນຈົດສ້າງໄວ້ ຍືນຕະຫະກ່ານນີ້ຢູ່ຄ່ອນຫັກເບີນເຫັນ ມີກັບສັກນຸ້ນເຂົ້າເວົ້າເກີດ ຂອງແພດທີ່ຄ່ອນຫັກ ຊຶ່ງຄວາມໝາຍເປັນແບບວັງເລືອນ ອວຍໄດ້ຮັບການປັບປຸງລົມແຕ່ໄຟ້ຫຼັກ ມີຄວາມສົງຈານເພື່ອລ່າຍເສີ່ງຕໍ່ານາຂອງປະບຽງສຸກລັບນັບທີ່ສ້າງຂໍອເສີ່ງໃຫ້ແຜນດິນໄທ ແລະຄວາມຄ່າແກ່ການມາເຍືອນຂອງທຸກຄົນໃນໂລກນີ້

ດ້ວຍຈົດຄວາມທ່ອງອິນ-ຈັນ ບຽງປະບຽງສຸກລັບນັບ ແລະຂອບຄຸມຫ່ານຜູ້ອ່ານໆທີ່ເຄີຍພລອບຄາມທີ່ຕິດຕາມມາ 25 ຕອນ ຂອບຄຸມແລະເໜື່ອນິ້ນພື້ນຖານຂອງຄຸນວິຊາ ຈິນພານີ້ນກາຮ້ານ ຂອບຄຸມແລະເໜື່ອນິ້ນພື້ນຖານຂອງຄຸນວິຊາ ວິຊາວົວວິທີ ແລະຂ້ອມຈຸກຕ່າງປະເທດໃນຮະບນອີເລີກກວານນິກີ້ ແລະດີຈົດລໍາຈຳນານມາຫັກລົງ

ຂອນປະຮຸນດ້ວຍ ນັ້ນສື່ອພິມພົມດີຫຼານທີ່ໄດ້ຜູ້ເຂົ້າເປັນໄດ້ການແປ່ລະເຮັບເງິນຕໍ່ວ່າຄວາມສຸ່ໃຈຮັບ

ຈົນນິບູ້ຮົນ

ພລ.ອ.ນິພັກ ຖອງເລັກ